

南昌方言同音字汇

熊正辉

壹 说明

1.1 假如我们在某一个时刻,把一个方言的全部词汇都记录下来,我们就可以得到一个该方言的词汇总表。汉语的词是由字组成的。一个字由字形、字音、字义三部分构成。假如我们不考虑字义,把同形同音的字算一个字,把同形而不同音的字(如“行~行,行~为”等)算不同的字,从词汇总表就可以得到一个同音字汇。这个同音字汇中收录的字都是该方言里用到的字,而没有收录的字都是该方言里不用的字。这样的同音字汇当然只是存在于理想世界,现实生活中是不可能这样去做,也不可能做到这种理想的地步,至少在目前的条件下不可能。在实际工作中,比较好的一种做法是以《方言调查字表》为基础,略去方言里不用的字,根据大量的词汇调查材料再补充《方言调查字表》里未列的字。这样做出来的同音字汇,如果做得好,也能做得相当接近于理想的同音字汇。有人也许以为一个方言同音字汇收的字越多越好,把一些该方言不用的字也收录进去。这样做其实是过犹不及,反而降低了同音字汇在研究中的使用价值。《南昌方言同音字汇》里收录的字,都是南昌话里用到的字,在这个前提下尽量地收得多一些,但不能说没有收录的字就一定是南昌话不用的字。因为要收录全那是难以做到的。

1.2 有一些字有两个读音或三个读音,甚至四个读音。为了方便读者,这些有几读的字都注出又读什么音。凡是没有注又读什么音的字,就只有一个读音。有几读的字,有的是古音来历不同,有的是文白读,还有其他在历史演变过程中发生的又音。文白读可参看拙著《南昌方言的文白读》本刊 1985.205—213,在本字汇中不再一一注明。

1.3 有一些《方言调查字表》里未列的字或者古音来历跟《方言调查字表》列的不同的字,同样是为了方便读者,本同音字汇在这些字后尽可能注出该字的广韵或集韵的反切,并按《方言调查字表》的系统注出撮、等、开合、声调、韵、声母。

1.4 跟南昌话接近的高安、奉新、临川、安义等地话都分阴阳入。古清声母字读阴入。古全浊声母字读阳入。古次浊声母字有的读阴入,有的读阳入。南昌话早期也可能是这样。但南昌话后来发生了阳入并入阴入的趋势。有些字已并入阴入。有些字虽然还保留阳入的读法,但几乎也都可以读阴入。本同音字汇把还能读阳入的字或者在某些词汇中还能读阳入的字都列归阳入,但这些列归阳入的字几乎都可以读阴入。

1.5 南昌方言的声韵调

声调(七个,轻声在外)

阴平	[˥] 42	上声	[˨˨˨] 213	阴去	[˥˩] 35	阴入	[˥] 5
阳平	[˨˨˨] 24			阳去	[˥˩] 11	阳入	[˥] 2

声母(十九个)

p p' m f t t' l ts ts' s tɕ tɕ' ŋ ɕ k k' ŋ h θ

韵母(六十五个)

a	o	e	ɛ	ɨ	ɯ	ɤ	ɨ̃	ai	ii	au	ɛu	iu
ia		ie		i							ieu	iu
ua	uo	ue		u				uai	ui			
		ye		y								

an	on	en	in	aŋ	ɔŋ		at	ot	ɛt	it	aʔ	ɔʔ	
		ien	in	iaŋ	ioŋ	iuŋ			iet	it	iaʔ	ioʔ	iuʔ
uan	uon		un	uaŋ	uoŋ	uŋ	uat	uot	uet	ut	uaʔ	uoʔ	uʔ
	yon		yn				yot		yt				

1.6 本同音字汇依据作者本人的发音和 1963 年、1964 年作者在南昌调查复核的资料。

貳 同音字汇

a

p [ㄨ] 巴芭疤笆扒~皮。又 p'a₁ [ㄨ] 把靶扞 [ㄨ] 霸霸罢~休。又 p'a₁ □斗~: 作对 [ㄨ] 叭喇~

p' [ㄨ] 叭 [ㄨ] 爬琶把把扒~饭: 用筷子把饭拨到嘴里。又 pa₁ 弄 [ㄨ] 怕 [ㄨ] 罢~市: 蔬菜过了上市的季节。又 pa₁ 种

m [ㄨ] 妈摩摸。又 mo₁ 马~虎。又 ma₁ □乌漆~黑: 形容非常暗 [ㄨ] 马又 ma₁ 码玛蚂~蚊; ~蟻。又 ma₁ 吗~啡 [ㄨ] 麻麻麻 [ㄨ] 骂妈~蚊子。又 ma₁ [ㄨ] 螟螟~拇大~指头

f [ㄨ] 花 [ㄨ] 华划~船 [ㄨ] 话~说: 旧小说的发语词。又 ua₁ 划计~画

t [ㄨ] 打

t' [ㄨ] 他其~

l [ㄨ] 拉 [ㄨ] 哪惹又 ia₁ [ㄨ] 拿又 la₂ [ㄨ] 喇~叭

ts [ㄨ] 查山~。又 ts'a₁ 渣遮抓贖 腌~ [ㄨ] 者 [ㄨ] 榨诈炸~弹鹁柘蔗□依照

ts' [ㄨ] 叉差又 ts'ai₁ 车又 tɕy₁ [ㄨ] 茶搽查又 tsav [ㄨ] 岔扯 [ㄨ] □~帚: 扫帚 [ㄨ] 汉市~街: 地名 炸蚂~子。又 tset₁

s [ㄨ] 沙纱鲨装痧肇~开翅膀奢除杉 [ㄨ] 洒耍傻捨 [ㄨ] 蛇舍赦 [ㄨ] 社射麝

k [ㄨ] 家傢加又 ka₁ 嘉枷袈佳 [ㄨ] 假真

~; 放~ 贾加更~。又 ka₁ [ㄨ] 架驾嫁价 [ㄨ] 下底~, 尿~。又 ha₁

k' [ㄨ] 柯用手的虎口掐: 饿鬼~喉。集韵丘加切, 假开二平麻溪 [ㄨ] □跨: ~门坎 [ㄨ] 卡跨 又 k'u₁ [ㄨ] □拈: ~来~去

ŋ [ㄨ] 丫鸦娅阿~公: 外公。又 ŋo₁ 腌~腊□张: ~开口 [ㄨ] 雅哑亚 [ㄨ] 牙芽伢衙□~ pan₁: 形容不乖, 不听话 [ㄨ] 瓦~缝。又 ua₁

h [ㄨ] 哈蝦~子。又 ha₁ 痒沙哑: 喉咙~了。广韵许加切, 假开二平麻晓 [ㄨ] 霞蝦~蟻。又 ha₁ [ㄨ] 夏厦下又 ka₁

ia

t [ㄨ] □斜□形容小孩儿不听话。

t' [ㄨ] 提~个篮子。又 t'ia

l [ㄨ] □撒娇

tɕ [ㄨ] 姐 [ㄨ] 借

tɕ' [ㄨ] 茄 [ㄨ] 且 [ㄨ] 梯谢~埠: 地名。又 ɕia₁

ŋ [ㄨ] □臃: 肥肉~人

ɕ [ㄨ] 写 [ㄨ] 斜邪泻 [ㄨ] 谢又 tɕ'ia₁

θ [ㄨ] 也野惹又 ka₁ [ㄨ] 爷耶 [ㄨ] 夜

ua

k [ㄨ] 瓜呱~~叫 [ㄨ] 寡刚□黄皮~瘦: 面黄肌瘦 [ㄨ] 挂卦褂

k' [ㄨ] 誇 [ㄨ] 垮垮

θ [v] 蛙挖~耳子:掏耳勺儿。又 uat₁ [v] 瓦又
ŋa₁ 撩 舀:~一把米。集韵乌瓦切,假合二上马影
[1] 娃 [1] 话又 fa₁

o

p [v] 波菠玻坡 [1] 簸~箕
p' [v] 婆鄙 [v] 破 [1] 薄~荷。又 p'o?₁
m [v] 摸又 mo?₁ [1] 魔摩~登。又 ma₁ 馍磨
又 mo₁ [1] 磨又 mo₁

f [v] 火伙夥 [1] 和~气。又 fo₁, uo₁ [1]
和~菜。哄劝:~得不哭了。又 fo₁, uo₁ 祸

t [v] 多□啄:鸡~米 [v] 朵躲垛城墙~子。又
t'o₁ [1] 剁

t' [v] 拖 [1] 驼陀驮坨砣□谈~:谈话 [v]
妥 [1] 舵惰堕埃~起来。又 to₁ 大~娘:
姑母。又 t'ai₁

l [v] 啰~唆。又 lo₁ [v] □~lien₁:形容人事
儿多 卵~鸡:男阴。又 lon₁ [1] 罗锣萝萝螺
骡逻啰 唆~。又 lo₁ 胭挪揉。广韵诘何切:“搓
挪”,果开一平歌泥□~~网:蜘蛛网 [1] 糯糯

ts [v] □~头:点头□扎:拿针~ [v] 左

ts' [v] 搓 [1] 蹠用脚蹠:~被窝。广韵昨何切,果
开一平歌从 [v] 铤错□量词。一~子:一截儿
[1] 坐座□~备:准备

s [v] 梭唆裘管 偷视。广韵素何切,果开一平歌心
[v] 锁琐所又 su₁ [1] □差,次

k [v] 歌哥 [v] □这 [1] 个

k' [v] 柯姓苛 [v] 可

ŋ [v] 阿~弥陀佛。又 ŋa₁ 屙~屎,~尿 [v] 我
[1] 娥俄鹅娥峨讹 [1] 饿卧

h [v] 呵~ qien₁:呵欠 [1] 何河荷又 ho₁ [1]
贺 [1] 荷薄~。又 ho₁

uo

k [v] 果裹 [1] 过

k' [v] 科棵窠颗 [v] 课

θ [v] 窝窝涡锅 [1] 禾和~尚。又 fo₁, fo₁
e

t [v] □拉,扯

ts [v] □~痒:挠痒。~书:新书 [v] □敷衍,哄骗

ts' [v] □脱得~光:脱得精光

s [v] □~牙:龋牙 □~薄:形容非常薄

h [v] □那

ie

p [v] □~腥:形容非常腥 [v] □扁

p' [v] □掰 □崴:脚~到了

m [v] □形容词前缀:~烂,~乌 [v] □掰

l [v] □~到个脸:拉长着脸 [1] □~到:抱着

tɕ [v] 倮他。又 tɕ'ie₁

tɕ' [v] 倮他。又 tɕ'ie₁ [v] 去

ŋ [1] 鱼

ɕ [1] □ ye₁: 遇通

k [v] □鸡~:鸡嗓子 [v] 弄藏(东西)。广韵居
许切,遇合三上语见 [1] 锯

k' [v] □固执:~得要死 □蹭:~一身灰

θ [v] □~烂:形容非常朽烂。~碎:形容非常碎 [1]
□~~落:形容吃东西时掉渣儿

ue

k [v] □~叫:大声喊叫 [1] □义同 kue₁

ye

tɕ [v] □手腕或手背不能正常伸曲:手~了

tɕ' [v] □泮,又指往热锅里倒点水 [v] □~子:嫩

ɕ [v] □挑唆:~祸靴 [1] □~花:放花炮

θ [1] □~ cie₁

o

θ [v] 乳尔耳□理睬 [1] 如 孺~人。又 o₁ 儿
而 [1] 孺~子李:地名。又 o₁ 二

1

ts [v] 资姿兹滋知支枝肢梃之芝□~泥:烂泥
[v] 紫姊子纸旨指又 tsit₁ 止址仔 [1] 制
製智致置至志誌痣 [1] 脂脂~

ts' [v] 靦偷视。广韵取私切,止开三平脂清 痴 [1]
瓷磁慈磁辞词祠池迟持治~鱼。广韵直之
切,止开三平之澄。又 ts'ɿ₁ [v] 此耻齿刺次
翅 [1] 自字已稚痔治又 ts'ɿ₁ 柿 [1] 厕
茅~。又 ts'et₁

s [v] 斯撕私司丝思师狮施屍诗鸩 [v] 死
使史驶屎始 [1] 肆肆世势时时试 [1]
誓似寺是氏示视市士仕事 [1] 匙锁~豉
豆~

i

- p [v] 杯菴碑□摆弄:~死猫儿害死狗 [v] 彼比妣 [v] 贝闭辈背又 p'iu 祕~书篋襦
- p' [v] 批披 [v] 陪赔裴皮疲脾琵枇匹~马。又 p'iti [v] 配佩屁痞 [v] 蔽弊币毙璧倍背~书,~时。又 pi' 焙被~窝避备篋 [v] 算甌~轂凤冠霞~
- m [v] 眯 □ 摆弄,玩弄 [v] 米每美尾又 ui' [v] 迷梅媒煤糜大毒~子: 毒泥 弥眉霉 [v] 谜妹沕入~ ku' 子: 潜水。集韵莫佩切,蟹合一去队明
- t [v] 低 [v] 抵底又 tit' [v] 帝蒂 [v] 涕鼻~
- t' [v] 梯 [v] 题提又 t'ia' 蹄啼堤 [v] 替剃 [v] 弟第地 [v] 屈抽~
- l [v] 礼李里理鯉旅吕 [v] 犁黎离~婚。又 li' 篱璃梨厘驴□什~: 什么 [v] 例厉励丽荔离~远漓子。又 li' 利痢滤 [v] 莉莱~花狸狐~泪眼~。又 lui'
- tɕ [v] 鸡稽饥肌基机讥箕叽 [v] 挤几己鹿虬 [v] 祭际济计继繫~带子。又 ci' 寄记既季□~娘: 女佣人 [v] 纪年~杞枸~
- tɕ' [v] 妻凄溪欺 [v] 齐脐奇骑其棋期旗麒□~佩,让他去,别管他 [v] 敞契企器起岂气汽 [v] 技妓倚站立忌
- n [v] 拟 [v] 泥尼呢~子 疑仪宜又 i' [v] 议义艺 [v] 蚁蚂~
- ɕ [v] 西犀牺熙嘻稀希 [v] 洗玺喜嬉 [v] 细戏 [v] 係系 [v] 繫连~。又 tei'
- θ [v] 翳~子: 白翳。广韵乌奚切,蟹开四平齐影医衣依 [v] 倚椅已以 [v] 移姨遗意懿忆亿 [v] 易容易。又 it' 异 [v] 宜便~。又 ni'

u

- p [v] 补 [v] 布佈
- p' [v] 铺又 p'u' 谱 [v] 蒲菩葡匍打~泗: 狗爬式游水姿势。广韵蒲胡切。遇合一平模並 [v] 普铺 店铺。又 p'u' 谱甫台~ [v] 部簿步 [v] 埠谢~: 地名

- m [v] 母□~量: 估摸 [v] 模摹 [v] 慕墓募
- f [v] 呼夫敷扶伏 [v] 虎又 fu' 琥浒水~传。又 cy' 府腑斧抚腐 [v] 胡狐湖又 u' 壶乎葫蝴符扶芙付傅赴~水 讣富副虎马马~。又 fu' [v] 户沪互护瓠父附附负妇糊~糞 [v] 咐吩~
- t [v] 都 [v] 堵赌肚猪~。又 t'u' [v] 妒嘟~到张嘴: 撅着张嘴
- t' [v] 徒屠途塗图涂姓 [v] 土吐~痰,~血兔 [v] 杜肚~皮。又 tu' 度渡镀
- l [v] 墟~柴火。广韵落胡切。遇合一平模来。又 lu' [v] 努鲁櫓渚 [v] 奴卢芦炉庐墟衣裳~起来。又 lu' [v] 怒路露鹭
- ts [v] 租 [v] 祖组阻 [v] 做
- ts' [v] 粗初 [v] 锄 [v] 醋楚础 [v] 助
- s [v] 苏酥稣耶~堂梳疏蔬 [v] 数又 su' 所无~谓。又 so' [v] 素诉塑数又 su' 漱
- k [v] 姑孤箍辜菇 [v] 古估盂股鼓鼓 [v] 故固雇顾 [v] 枯骹~子: 犍牛 鸪 鸬~菜
- k' [v] 枯□呼唤: ~鸡,~狗 [v] □蹲 [v] 苦库裤跨跨~子: 猪蹄。广韵苦故切,遇合一去暮溪。又 k'a'
- θ [v] 乌污诬巫郇钭 [v] 五~香。又 ŋ' 伍午午~作武舞 [v] 吴蜈梧恶可~。又 ŋɔ' 无芜湖又 fu' 鬻 [v] 误悟务雾婺戊

y

- tɕ [v] 猪诸蛛朱殊殊居车又 ts'a' 驹 [v] 褚煮主举矩 [v] 著驻注据句剧
- tɕ' [v] 蛆驱区蠕 ~~: 蟋蟀 [v] 徐除厨橱 [v] 取娶处杵拄 [v] 聚柱住巨拒距具
- n [v] 女又 nyn' 语 [v] 遇
- ɕ [v] 须鬚需书舒输虚嘘 [v] 暑鼠许浒~湾: 地名。又 fu' [v] 絮薯(蒹) 广韵署鱼切。遇合三平鱼禅 庶婿 [v] 序绪竖树
- θ [v] 迂 [v] 雨宇禹羽 [v] 余餘于孟瑜零瘳广韵依偃切。遇合三去御影 [v] 誉预豫芋喻裕勳玉

m

- θ [v] □~妈: 妈妈

0 [4] 你
 0 [4] 五又 u₁ [1] 雍~菜
 ai
 p [4] 摆摆 [1] 拜
 p' [4] 排牌牌 [4] 派 [1] 败
 m [4] 买 [1] 埋 [1] 卖迈
 f [1] 怀又 uai₁ 槐淮 [1] 坏
 t [4] 呆书~子。又 gai₁ [4] 歹 [1] 戴带
 t' [4] 胎苔舌~ [4] 台抬 [4] 太泰 [1]
 待怠代袋大~小。又 t'o₁ 贷
 l [4] 奶□折腾:~上~下 [1] 来□~尿: 遗尿
 [1] 耐奈赖赖
 ts [4] 裁哉灾斋 [4] 宰崽 [1] 再债 [1]
 载万~: 县名。又 ts'ai₁
 ts' [4] 猜钗差出~。又 ts'av [4] 才材财裁纒
 豺柴 [4] 彩睬睬睬采菜揣 [1] 在裁
 装满了~。又 tsai₁ 寨
 s [4] 腮腮筛 [1] 赛晒帅
 k [4] 该皆阶街 [4] 改解又 kai₁ [1] 盖
 丐介界芥尬疥届戒解~差。又 kai₁
 k' [4] 开揩 [4] 凯概慨楷 [1] □~手~
 脚: 碍手碍脚□~痒: 蹭痒
 ŋ [4] 哀埃挨 [4] 矮 [1] 呆~板。又 tai₁
 磴捶爱 [1] 碍艾
 h [4] 孩偌鞋 [4] 海蟹 [1] 亥害
 uai
 k [4] 乖 [4] 拐 [1] 怪
 k' [4] 块快筷会~计。又 fii₁, ui₁
 0 [4] 歪 [4] 踉~了脚 [1] 怀~里。又 fai₁
 [1] 外
 ii
 f [4] 非飞妃啡吗~恢灰挥辉徽 [4] 匪悔
 毁 [1] 废肺肥痹费回茴蛔廻 [1] 汇
 会开~。又 k'uai₁, ui₁ 惠慧
 ui
 t [4] 推 [1] 对碓队
 t, [4] 推 [4] 腿退蜕~皮 [1] 兑

l [4] 累成年~月。又 lui₁, lui₁ [1] 雷擂累
 ~赞。又 lui₁, lui₁ 接接。广韵乃回切。蟹合一平
 灰泥 [1] 内累~死了, 连~。又 lui₁, lui₁ 类
 泪流~。又 li₁
 ts [4] 追锥 [4] 嘴 [1] 最醉赘
 ts' [4] 催崔吹炊 [4] 垂槌锤捶 [4] 脆粹
 翠 [1] 罪坠
 s [4] 虽 [4] 水 [1] 随隋碎岁崇作~。
 又 sit₁ 税 [1] 遂睡瑞 [1] 婁堯~
 k [4] 闺规龟归皈 [4] 诡轨鬼刽 [1]
 颞桂贵癸瑰玫~
 k' [4] 盞弓 [4] 奎逵葵 [4] 跪广韵去委
 切, 止合三上纸溪 愧 [1] 柜
 0 [4] 煨萎威 [4] 尾又 mi₁ 委伟纬 [1]
 桅危为行~。又 ui₁ 维惟违围微微喂 [1]
 未味会~做。又 k'uai₁, fii₁ 位魏为~别人。
 又 ui₁ 胃谓 [1] 慰安~
 au
 p \ [4] 裹包胞 [4] 堡堡宝饱 [1] 报豹爆
 p' [4] 泡又 p'au₁ 抛 [1] 袍袍~子。又 p'au₁
 □浮 [4] 跑炮泡又 p'au₁ [1] 抱暴苞鲍
 鲍~花水。又 p'au₁
 m [4] 毛~仔子: 婴儿。又 mau₁ [4] 卯 [1]
 毛又 mau₁ 茅猫锚矛~盾。又 micu₁ [1]
 冒帽貌□没: ~有, ~去
 t [4] 刀 [4] 岛倒又 tau₁ 涛捣到买不到。
 又 tau₁ [1] 到~哪里去? 又 tau₁ 倒 又 tau₁
 道洗了三~。又 t'au₁ □~ tsar₁: 胳膊肘
 t' [4] 滔绺 [4] 桃逃淘陶萄涛掏~汤。广韵
 徒刀切, 效开一平豪定咍 [4] 讨套 [1] 道
 又 tau₁ 稻盗导
 l [4] 捞老~远, ~早。又 lau₁ [4] 老又 lau₁
 佬脑恼瑯 [1] 劳牢痨~病。又 lau₁ [1] 闹
 痨~药: 毒药。广韵郎到切, 效开一平豪来。又 lau₁
 ts [4] 遭糟膾脆。集韵臧曹切, 效开一平豪精
 [4] 早枣蚤澡爪找 [1] 躁灶燥罩
 ts' [4] 操抄钞 [4] 曹槽巢 □心里~人: 胃难
 受 [4] 草炒吵糙炒抵: 牛~角。广韵初教
 切, 效开一去效初 □~死: 捣乱。 [1] 皂造

s [v] 骚燥又sau¹ 稍稍~微。又sau¹ 笞□追赶
[v] 扫又sau¹ 嫂 [v] 扫又sau¹ 稍~息。
又sau¹ 溺~水缸 燥~子。又sau¹ 哨
k [v] 高膏篙羔糕交郊膠菱~笋: 菱白胶 [v]
稿绞搅 [v] 告教~书; ~育 校又hau¹ 较
容觉 晒~。又ko¹ 较剪刀~。广韵古孝切, 效
开二去效见 绞
k' [v] 敲 [v] 考烤拷靠铐 [v] □混在一
起: 鬻子~鬻; 埋~了坟
ŋ [v] □抬起(头): ~到个头 [v] 袄咬 [v]
熬熬拗奥 [v] 傲
h [v] 豪壕毫号~眺大哭。又hau¹ 嚎鬼哭狼~
嗥狗~ [v] 好~坏; ~吃鬼 孝 [v] 号又hau¹
校又kau¹

eu

m [v] 某牡亩 [v] 谋 [v] 贸茂
f [v] 否 [v] 浮
t [v] 兜莞筍□ 挑逗, 招惹: ~祸; ~细人子 □
~兜: 兜逆 [v] 斗抖陡 [v] 鬥□~炉子:
生炉子 □写~字: 笔顺颠倒
t' [v] 偷 [v] 头投 [v] 透透□~神: 形容
衣衫平整 [v] 豆豉~豉 痘瘰
l [v] 楼~耳朵。又leu¹ [v] 扰婆楼又leu¹
[v] 楼喽~揉 [v] 漏陋
ts [v] 朝又ts'eu¹ 昭招邹 [v] 走 [v] 照
奏绉皱
ts' [v] 超挡 [v] 朝又tseu¹ 潮愁 [v] 凑
[v] 兆赵召~租
s [v] 烧搜馊馐集韵先侯切, 流开一平侯心 [v]
少又seu¹ [v] 少又seu¹ 瘦 [v] 绍邵
h [v] 觥 [v] 侯猴喉□渴望得到 [v] 吼
[v] 後厚后候

ieu

p [v] 膘标镖彪 [v] 表錶裱婊 [v] □
“不要”的合音
p' [v] 瓢漂又p'ieu¹ [v] 瓢嫖 [v] 漂又
p'ieu¹ 票
m [v] 藐渺秒抄 [v] 苗描瞄矛~子: 梭标。又
mau¹ [v] 庙妙

t [v] 刁貂雕碉 [v] 钧吊调~兵。又t'ieu¹→
t'ieu¹, t'ieu¹
t' [v] 挑 [v] 条调~弄。又tieu¹, t'ieu¹, t'ieu¹
咎迢 [v] 跳调~皮。又tieu¹, t'ieu¹, t'ieu¹
掉 掉换, 掉头 [v] 调~查。又tieu¹, t'ieu¹→
t'ieu¹

l [v] 了蓼~洲: 地名 [v] 聊辽撩撩拔 潦獠
僚 [v] 料廖

tɕ [v] 焦蕉椒骄娇浇 [v] 剿樵拭。广韵子小
小切, 效开三上小精 缴圈~脸: 开脸。集韵吉了
切, 效开四上见 饺 [v] 醮叫

tɕ' [v] 锹绿 [v] 樵瞧乔侨桥莽翘翘楼。又
tɕ'ieu¹ [v] 巧俏翘~尾巴。又tɕ'ieu¹ 窍
[v] 瞧轿葛

ŋ [v] 鸟 [v] 尿

ɕ [v] 消宵硝销道萧箫 [v] 小晓 [v] 笑

k [v] 勾钩沟闾集韵居侯切, 流开一平侯见 [v]
狗苟垢枸~杞子 [v] 够构购

k' [v] 拒眶□蛇~: 蛇蜕 [v] 口叩扣寇蔻:

ŋ [v] 欧瓯 [v] 藕偶呕 [v] 沤怙奴暖暖。
集韵於侯切, 流开一去候影牛又ŋiu¹

θ [v] 妖邀腰要又ieu¹ 么 [v] 舀杏 [v] 摇
摇窑姚遥要又ieu¹ 饶上~县 [v] 耀鹫,
iu

ts [v] 周舟州洲 [v] 帚 [v] 昼咒

ts' [v] 抽 [v] 绸筹仇酬 [v] 丑醜臭 [v]
紃

s [v] 收 [v] 手首守 [v] 獸 [v] 寿授
受

iu

t [v] 丢

l [v] 溜又liu¹, liu¹ [v] 柳溜溜~。又liu¹→
liu¹ [v] 流刘榴溜硫瘤 □酸麻: 手抱~了
[v] 溜~子: 漏斗。又liu¹, liu¹

tɕ [v] 黧揪纠 [v] 酒九久韭□~干: 拧干
[v] 救究□拧: ~紧瓶子盖

tɕ' [v] 秋缺丘邱 [v] 泗求球 [v] □滑~:
形容路滑 [v] 就袖舅旧

ŋ [v] 扭 [v] 扭 [v] 牛又ŋeu¹

q [ㄑ] 修羞休 [ㄑ] 朽 [ㄑ] 秀锈锈
θ [ㄒ] 忧优幽悠 [ㄒ] 有友酉 [ㄒ] 尤邮由
油游犹轴幼 [ㄒ] 又右祐袖袖

an

p [ㄆ] 斑斑扳 [ㄆ] 板版瓣豆~酱。又 p'an
[ㄆ] 扮办 loŋ~: 怎么办? 又 p'an [ㄆ] □ŋa~
p' [ㄆ] 攀 [ㄆ] 襴瓣一~桔子。又 pan~ [ㄆ]
办又 pan~

m [ㄇ] 蛮~好,~大。又 man~ [ㄇ] 蛮又 man~
[ㄇ] 慢慢~丽。又 mon~万~舍: 地名。又 uan~

f [ㄈ] 帆~布篇子 翻番幡 [ㄈ]反返 [ㄈ]凡
烦藩蕃繁贩环门~。又 uan~还~原。又 uan~,
hat~ [ㄈ] 范犯饭

t [ㄊ] 耽担~心。又 tan~丹单 又 sen~ [ㄊ]胆掸
[ㄊ] 担挑~子。又 tan~ 旦

t' [ㄊ'] 滩摊瘫 [ㄊ'] 潭谭谈痰檀弹 又 t'an~
壇 [ㄊ'] 毯坦炭叹 [ㄊ'] 淡但弹 又 t'an~蛋

l [ㄌ] 览揽懒 [ㄌ] 南男楠蓝篮蓝难 又 lan~
兰拦栏 [ㄌ] 难又 lan~ 烂

ts [ㄊ] □剥: ~碎滴子 [ㄊ] 斩攢盞拚 [ㄊ]
站~起来; 车~蘸赞讚 □操: ~扣子,~被窝

ts' [ㄊ'] 参又 sen~ 携餐餐鱼名。集韵千安切, 山开
一平寒清 □抢: ~位子,~到去 [ㄊ'] 惭残 [ㄊ']
惨铲产 [ㄊ'] 暂赚栈 □打隔断墙

s [ㄊ] 三衫山删 [ㄊ] 散又 san~ 伞撒 [ㄊ]
散又 san~

k [ㄊ] 尴监又 kan~艰间 又 kan~奸 [ㄊ] 减碱
简揀□自~: 自己 [ㄊ] 鉴监又 kan~间 又 kan~
舰醺尿~: 尿碱。广韵古莧切, 山开二去禡见

k' [ㄊ'] 嵌铅洋~桶。又 nyon~ [ㄊ'] 砍坎门~
[ㄊ'] □嵌

θ [ㄊ] 淹(泊)大水~了。广韵乙咸切, 咸开二平咸
影。又 ien~ [ㄊ] 眼 [ㄊ] 颜晏□~脚: 踣脚
[ㄊ] 雁又 ŋaŋ~

h [ㄊ] □淘气 [ㄊ] 咸鹹衙闲 [ㄊ] 喊 [ㄊ]
陷馅限苑

uan

k [ㄊ] 关 [ㄊ] 惯
θ [ㄊ] 弯湾 [ㄊ] 晚挽馆 广韵乌板切, 山合二

上滑影 [ㄊ] 顽还有借有~。又 fan~, hat~ 环
~子: 耳环。又 fan~玩 又 ŋon~ [ㄊ] 万又 man~
on

p [ㄆ] 般搬 [ㄆ] 半

p' [ㄆ'] 潘 [ㄆ'] 蟠盘 [ㄆ'] 判 又 p'ɔŋ~ 叛拚
(拌)~命。集韵普半切, 山合一去换傍 [ㄆ'] 伴
拌

m [ㄇ] 满 [ㄇ] 瞒慢 [ㄇ] 漫硬币有戳记的一
面: 猜是字是~。又 man~ 幔

f [ㄈ] 欢 [ㄈ] 缓 [ㄈ] 患唤焕

t [ㄊ] 端 [ㄊ] 短断~到便: 截住他。集韵靛
切, 山合一上缓端。又 ton~, t'on~ [ㄊ] 锻断~
定。又 ton~, t'on~

t' [ㄊ'] 贪 [ㄊ'] 昙~花 罽团糰~子 [ㄊ'] 探
[ㄊ'] 断绳子~了。又 ton~, ton~ 段段

l [ㄌ] 暖卵 又 lo~ 捕接抱。广韵奴感切, 咸开一
上感泥 [ㄌ] 鸾鸾 [ㄌ] 乱

ts [ㄊ] 管钻 又 tson~ 专砖 [ㄊ] 转 又 tson~
[ㄊ] 钻 又 tson~ 转 又 tson~

ts' [ㄊ'] 余川穿 [ㄊ'] 蚕传 又 ts'on~ 椽 [ㄊ'] 窳
篡喘串 [ㄊ'] 篆传 又 ts'on~

s [ㄊ] 酸控问 [ㄊ] 糝米~子肉: 米粉肉。广韵
桑感切, 咸开一上感心 [ㄊ] 算蒜船

k [ㄊ] 甘柑干~湿; 相~ 肝杆旗~ 疖~积散
[ㄊ] 感敢捍稗赶 鞞扣着盖。集韵古禡切, 咸开
一上感见 [ㄊ] 贲淦新~县, 现改新干幹

k' [ㄊ'] 堪瓮看~鸡: 养鸡。又 k'on~ 刊□~哪里:
到处 [ㄊ'] 看 又 k'on~

ŋ [ㄊ] 庵安鞍 [ㄊ] 颞前春后~: 形容坐着打瞌
睡脑袋一栽一栽。集韵五感切, 咸开一上感疑 [ㄊ]
暗按案□门冒关~: 门没关严 [ㄊ] 岸玩古董
~具。又 uan~

h [ㄊ] 肝憨装~: 装着不知道 [ㄊ] 含函涵寒韩
[ㄊ] 汉 [ㄊ] 撼~动~动: 摇晃不稳 旱汗焊翰
uan

k [ㄊ] 官棺观 又 kuon~冠 [ㄊ] 管馆 [ㄊ] 贯
灌罐观五嶽~: 寺庙名。又 kuon~

k' [ㄊ'] 宽 [ㄊ'] 款

θ [ㄊ] 碗 [ㄊ] 碗碗碗碗 [ㄊ] 完~个: 完整

的。又 yon¹ [J] 换完荆波~在:地名。

yon

- tɕ [V] 捐 [A] 卷 [1] 卷眷券绢
tɕ' [V] 圈 [A] 全泉拳权颧蜷 [A] 犬劝
[J] 旋~吃~做。又ɛyon¹, ɕyon¹
ŋ [A] 软 [1] 元又yon¹ 原源沿铅~笔。又
k'an¹ [J] 愿
ɕ [V] 宜喧喧□掀:桌子~倒了 [A] 选癣 [1]
旋凯~。又tɕ'yon¹, ɕyon¹ 玄悬榷 [J] 旋
~风;头髮~。又tɕ'yon¹, ɕyon¹ 漩
θ [V] 冤驾 [A] 远 [1] 圆员缘袁辕园援
完 都吃~了。又uon¹ 丸元肉~宝:肉骨头。
又nyon¹ 芫又ien¹ 怨 [J] 院

en

- p [V] 奔又pin¹
p' [J] 凭倚靠:~得栏杆上。又p'in¹
m [A] 猛又man¹, muŋ¹ [J] 孟又muŋ¹
f [1] 宏横~峯县。又fen¹, uaŋ¹, uaŋ¹ [J] 横
~财。又fen¹, uaŋ¹, uaŋ¹
t [V] 登灯瞪颙。集韵都滕切, 曾开一平登端
[A] 等戥 [1] 凳
t' [V] 吞 [A] 腾滕滕滕姓 [A] □~平:要
求同等对待 [J] 邓□碰,撞:~破了头
l [V] □不满意地瞪:~到我 [A] 染传~。又
nien¹ [1] 然燃能稜 [J] 稜长头~:地名
凌冻:~豆腐。又lin¹ 宁宁可,宁愿。又lin¹ □
楼~:托住楼板的横木
ts [V] 沾粘占~卦 詹毡砧~板:切菜板 曾姓。
又ts'en¹ 增罾争战~。又tsaŋ¹ [A] 贻禁
~:禁脚 展怎 [1] 估战甃掙
ts' [A] 曾~经。又tsen¹ 层 [A] 衬 [J] 缠
广韵持碾切, 山开三去线澄 赠
s [V] 森参人~。又ts'an¹ 臚僧生做~意。又
saŋ¹ 牲三~笙 [A] 陕闪扇一~门。又sen¹,
sen¹ 省政府。又saŋ¹ □~两巴掌:打两巴掌
□拂:~鼻涕 [1] 扇~子。又sen¹, sen¹ 蝉
禅□~头:傻瓜 [J] 善膳单姓。又tan¹ 饔
扇一~门。又sen¹, sen¹
h [V] 哼 [A] 痕恒行~时。又hen¹, cin¹, hoŋ¹

衡 [A] 很狠□那样 [J] 行道~。又hen¹,
cin¹, hoŋ¹ 恨□~雷:打雷

ien

- p [V] 鞭编编~鱼。集韵卑眠切, 山开四平先帮 边
□破, 裂开 [A] 贬扁匾编~幅□贴~:(衣
服的)贴边 [1] 变遍一~。又p'ien¹
p' [V] 篇偏 [A] 便~宜。又p'ien¹ [A] 骗
片遍普~,~地 [J] 辨辩便方~。又p'ien¹
汴辮弁马~
m [A] 免勉 [1] 绵棉眠 [J] 面麵
t [V] 掂颠颠 [A] 点典碘贴 [1] 店
t' [V] 添天 [A] 甜田填 [A] 舔 [J] 簪
电殿奠垫殓
l [A] 臉 [1] 廉镰簾连联怜莲涟 □lo¹~
[J] 练棟链炼恋
tɕ [V] 尖兼煎肩坚 [A] 檢檢剪鹵阡筓戩
二郎神杨~ [1] 劍箭建荐见钱~行
tɕ' [V] 籤簽谦迁千牵□~床:(睡觉前或起床后)
整理床铺 [A] 钳钱乾~坤 虔前捋 [J]
浅遣欠歉缱 □心里放不下:心里总是~到;
玩不脱~ [J] 儉渐践贱件健
ŋ [V] 拈薦 [A] 染~布。又len¹ 碾研捻 [1]
黏粘言年严□~植:棒植 [J] 念验酽砚
ɕ [V] 仙鲜先暹 [A] 險显宪 [1] 嫌涎
贤舷线献现~世:出丑,丢臉。又ɕien¹ □~
鸡:阉了的公鸡□~前日:大前天 [J] 县现又
ɕien¹ [1]□呵~:呵欠
k [V] 跟根庚羹调~。又kaŋ¹ [A] 哽耿□
整,完整 [1] 更~加。又kaŋ¹
k' [V] 坑~人。又k'aŋ¹ [A] 恳垦啃肯□握:
手里~两块钱 □~将:刚刚 [J] □~头:低头
ŋ [V] 恩 [1] 应~一声:答应一声。又in¹, in¹
□发~:发呆
θ [V] 淹汗渍皮肤。又gan¹ 醺焉鄢烟胭 [A]
掩殢螺螄~子:踝子骨。广韵於琰切, 咸开三上琰
影 演燕~子。又ien¹ 衍 [1] 炎盐阎簪延
筵荒又yon¹ 蜒厭燕~窝。又ien¹ 宴 [J]
焰艳爇~石灰:撒石灰。集韵以贖切, 咸开三去
艳以

in

- p** [4] 本 [1] 奔又pen^v
p' [4] 喷又fin^v [4] 盆 [J] 笨淫溢。集韵
 蒲冈切，兼合一去恩並
m [1] 们们 [J] 闷闷
f [4] 分又fin^v 芬纷纷昏婚葷 [4] 粉 [1]
 坟汾粪喷~水。又p'in^v 浑魂 [J] 份分~
 外。又fin^v 混
t [4] 蹲墩墩墩~牯子：闹过的公牛。广韵都昆
 切，兼合一平魂端 [4] 寤 [1] 嫩顿敦竖
 立：~到放。广韵都困切，兼合一去恩端
t' [4] 囤又t'in^v 豚河~ [J] 盾遁囤又t'in^v 钝
l [4] 忍~心。又nin^v [1] 人~民。又nin^v
 仁壬沦轮~子。又lin^v □用两指捻 [J] 嫩
 任认~为。又nin^v 论闰
ts [4] 珍针斟真贞侦蒸征徵 [4] 枕疹拯
 包文~整~齐。又tsaq^v □骊子 [1] 振震镇
 圳证症政正~当。又tsaq^v, tsaq^v
ts' [4] 称又ts'in^v 坤 [4] 丞沉臣陈尘承又
 sin^v 呈城城又saq^v 成~绩。又ts'ag^v, saq^v
 程~度。又ts'ag^v [4] 趁秤称相~。又ts'in^v
 [J] 阵郑
s [4] 深身申伸绅娠升声名~。又saq^v [4]
 沈审婶 [1] 神辰谏姓晨绳乘承承受：~不
 住。又ts'in^v 滕胜~殿圣 [J] 甚肾慎利
 盛

in

- p** [4] 彬宾檠候兵冰 [4] 禀秉丙柄 [1]
 殡併並~不是。又p'in^v
p' [4] 拼姘 [4] 贫凭文~。又p'en^v 平~时。
 又p'iaq^v 评瓶酒~子。又p'iaq^v 屏萍苹~果
 [4] 品聘 [J] 並~排。又pin^v
m [4] 闽悯敏根闵姓 □朽 [1] 民缙~钱。
 广韵武巾切，兼开三平真明 嗚明~白。又miaq^v
 盟名~替。又miaq^v 瞑 [J] 命~令。
 又miaq^v
t [4] 丁壮~。又tiaq^v 釘竹孤苦伶~ 叮~tcyt^v。
 叮颀。又tiaq^v 釘~~：蜻蜓叮 [4] 顶鼎 [1]
 订

- t'** [4] 厅~k。又t'iaq^v 听~差。又t'iaq^v [4]
 亭停廷庭蜓 [4] 挺 [J] 锭定必~。又
 t'iaq^v □~日：次日，第二天
l [4] 领~东西。又liaq^v 岭又liaq^v [1] 林
 淋临邻鳞轮吃~供：被轮流供养。又lin^v 陵凌
 又len^v 菱宁~都县。又len^v 灵零~七八碎。
 又liaq^v 铃~铛。又liaq^v 伶翎绛羚苓麟龄
 [J] 另令
tp [4] 今金禁又tcin^v 襟津巾斤筋京荆惊~
 动。又tciaq^v 精~神。又tciaq^v 晶睛火眼金
 ~经念~。又tciaq^v [4] 锦儘紧谨儘景
 警~察。又tciaq^v 井~~有条。又tciaq^v [1]
 浸禁又tcin^v 进晋劲敬境 [1] 槿木~ 蠃
 寒~：蚯蚓
tp' [4] 侵钦亲~戚，~家 清~楚。又tp'iaq^v 卿
 轻~鬆。又tp'iaq^v 青~红皂白。又tp'iaq^v 蜻
 倾~家荡产 [4] 寻琴禽擒秦勤芹情 [4]
 寝庆请申~。又tp'iaq^v [J] 襟打寒~：打
 冷战。广韵渠饮切，深开三上寝群 尽近静淨干
 ~。又tp'iaq^v □鸡~子：鸡胗
tp [4] 忍~不住。又lin^v [1] 银人又lin^v [J]
 认又lin^v 韧
q [4] 心辛新薪兴又cin^v 星~宿。又ciaq^v
 欣猩芯 [4] □装~：(小孩儿)不听话，惹大人
 生气 □~得：幸亏 [1] 信兴又cin^v 行不
 ~。又hen^v, hen^v, hoq^v 性~格。又ciaq^v 姓
 贵~。又ciaq^v 形刑凶□~人：使人不得安宁
 [J] 杏幸
θ [4] 音阴因姻殷鸢鸷樱英婴 纓应又gen^v,
 in^v 鹰 [4] 饮引隐影电~。又iaq^v 纒 [1]
 淫寅蝇营荫印应~付。又gen^v, in^v 涸 [J]
 □~凉：很凉

un

- ts** [4] 尊遵 [4] 准
ts' [4] 村春椿 [4] 存 [4] 寸蠢
s [4] 孫 [4] 损笋椿 [1] 唇纯 [J] 顺
k [4] 滚 [1] 棍
k' [4] 昆崑坤 [4] 困囫捆
θ [4] 温瘟 [4] 稳 [1] 文纹闻蚊蚊□

~身: 身躯, 相对翅膀、腿脚而言 [J] 问醞~腋:
(疖子等)内部化脓

yn

- tɕ [V] 均钧君军鞞 [1] 俊郡骏
tɕ' [1] 群裙 [J] □吮
ŋ [1] 女女儿。又 nɿy
ɕ [V] 熏勋醞 [1] 训巡旬循浔 南~铁路 驯
θ [V] 晕头~。又 yn [1] 允永 [1] 匀云
鬃~斗。又 ytɿ 耘芸 [J] 晕~船。又 yn
韵运孕咏泳

aŋ

- p [V] □~硬: 硬 [1] 进~骰口。又 puŋ
p' [V] □~门: 敲门 □赶, 驱逐: ~人家走 [1] 彭
棚北瓜~ [J] 髻 □串: 一大~锁匙
m [V] □~: 用布~到 [1] 猛~子: 高个子。又
men, muŋ
f [J] □甩脱
l [1] 冷 [J] □用脚抵住蹬
ts [V] 正~月。又 tsin, tsan 争又 tsen [1]
整~病: 治病。又 tsin [1] 正做不~事: 做不
成事。又 tsin, tsan
ts' [V] 撑□~横: 猖狂 [1] 程姓。又 ts'in 成
七~新。又 ts'in, san [1] 穿 [J] □聿
聿~: 昏聩, 说这听成那
s [V] 生又 sen 甥声又 sin [1] 省 又 sen
[1] 城又 ts'in 成 吃现~个。又 ts'in, ts'aŋ
[J] □形容态度生硬
k [V] 更打~。又 kien 羹糊~。又 kien 耕
[1] □~仗: 吵架 □瞎~: 瞎胡闹
k' [V] 坑又 k'ien [J] □~震: 震撼
ŋ [J] 硬雁~鹅。又 ŋan

iaŋ

- p [1] 饼
p' [1] 平又 p'in 坪瓶~桶: 汲水木桶。又 p'in
[J] 病
m [1] 名又 min 明又 min [J] 命又 min
t [V] 丁又 tin 钉~子。又 tiaŋ 疔叮臭虫
~。又 tin [1] 钉~钉子。又 tiaŋ □扔,
丢弃

t' [V] 听又 t'in 厅又 t'in [1] 筵~管: 纺车
上安放纱锭的铁针。《说文解字》:“筵, 繅丝筵也。”广
韵特丁切, 梗开四平青定 [J] 定又 t'in

l [1] 领衣领。又 lin 岭又 lin [1] 零又
lin 铃又 lin

tɕ [V] 精~怪。又 tɕin 睛眼~。又 tɕin 惊马~
了。又 tɕin 经~济: 形容生活不宽裕。又 tɕin
[1] 井又 tɕin 颈脖子 警不~觉: 不觉。又
tɕin [1] 偃一~哩走: 一直走。广韵古定切,
梗开四去径见镜

tɕ' [V] 青~菜。又 tɕ'in 清稀, 不稠。又 tɕ'in 轻
不重。又 tɕ'in [1] 晴 [1] 请又 tɕ'in 磬
[J] 净~细: 注意干净。又 tɕ'in

ɕ [V] 星~子。又 ɕin 腥兄弟。又 ɕiŋ [1]
醒 [1] 姓又 ɕin 性~子: 脾气。又 ɕin

θ [V] 萦绕: ~线。广韵於营切, 梗合三平清影 □
~起手来: 举起手来 [1] 影又 in [1] 羸陔
看守: ~牛, ~到门。集韵於庆切, 梗开三去映影
[J] □剩

uaŋ

- k [1] 梗茶叶~子, 菜~子
k' [V] 眶框□驱走: ~鸡, ~人家走
θ [1] 横~直: 脾气~; 强~霸道。又 fen, fen,
uaŋ [J] 横~子: 桌椅的撑儿

oŋ

- p [V] 帮邦梆 [1] 榜绑膀吊~子: 调情
p' [1] 旁螃 [1] 胖判~官。又 p'on [J]
棒蚌磅
m [1] 蟒莽 [1] 忙芒~种 茫盲氓忘~记
了。又 moŋ, uoŋ, uoŋ [J] 望~到我。又
uoŋ 忘~记了。又 moŋ, uoŋ, uoŋ
f [V] 方芳荒慌 [1] 纺仿访访恍谎 [1]
房防坊妨放皇惶簧双~风磺
t [V] 当又 toŋ 裆裆铃~ [1] 党挡 [1]
当~铺。又 toŋ
t' [V] 汤□~头多: 事儿多 □分摊: ~到几多钱?
[1] 唐糖塘搪堂蝗棠 [1] 倘躺淌趟烫
[J] 荡凶
l [V] □~稀: 不密, 不稠 [1] 朗 [1] 郎狼

廊榔榔瓢□怎么: ~办? ~去? [J] 浪浪
ts [V] 麟趾张章樟装庄椿 [V] 掌长生~。
又 ts'ɔŋ¹ 涨~价, ~水。又 tsɔŋ¹ [1] 葬帐胀
胀涨又 tsɔŋ¹ 障瘴樟壮仗打~。又 ts'ɔŋ¹
ts' [V] 仓苍舱昌菖娼疮窗 [1] 藏又 ts'ɔŋ¹
长~短。又 tsɔŋ¹ 肠场一~雨。又 ts'ɔŋ¹ 床
[V] 厂敞畅唱倡闯创场操~。又 ts'ɔŋ¹ [J]
藏西~。又 ts'ɔŋ¹ 臧丈仗又 tsɔŋ¹ 杖状撞
s [V] 丧桑商伤霜双 [V] 嗓磔赏爽□截:
一~甘蔗 [1] 尝常裳嫦 [J] 上尚缙
k [V] 冈岗刚钢缸江扛肛 [V] 讲港□
这么, 这样 [1] 杠降又 hɔŋ¹ 虹又 fuŋ¹ □
磅: ~人
k' [V] 康糠 [1] 抗~风。又 k'ɔŋ¹ [V] 抗
~战。又 k'ɔŋ¹ 炕 [J] □ 碰碰
ŋ [V] 肮□~丧: 哭丧
h [1] 行银~, 排一~。又 hen¹, hen¹, ein¹ 航
杭纴降又 kɔŋ¹ [J] 巷
iɔŋ
l [V] 两 [1] 良凉又 liɔŋ¹ 量又 liɔŋ¹ 粮梁
梁梁 [J] 亮凉量又 liɔŋ¹ 凉~一杯水。又
liɔŋ¹
tɕ [V] 将又 tɕiɔŋ¹ 浆疆僵薑纒姜 [V] 蒋浆
奖 [1] 绛将又 tɕiɔŋ¹ 酱
tɕ' [V] 枪腔 [1] 墙强又 tɕ'ɔŋ¹ [V] 抢呛
强勉~。又 tɕ'ɔŋ¹ [J] 像好~。又 ɕiɔŋ¹ 匠
鞣脾气~
ŋ [V] 仰~上: 立刻。又 iɔŋ¹ [1] 娘 [J] 让
酿~酒生醋: 得寸进尺
ɕ [V] 相~骂。又 ɕiɔŋ¹, ɕiɔŋ¹ 湘厢箱襄饗香
乡 [V] 想响响享 [1] 相~貌, 照~。又
ɕiɔŋ¹, ɕiɔŋ¹ 像遗~, 塑~。又 tɕ'ɔŋ¹ 详祥
向 [J] 象橡相帅仕~。又 ɕiɔŋ¹, ɕiɔŋ¹
θ [V] 央秧殃鸯 [V] 氧养痒仰~仗。又
ŋiɔŋ¹ [1] 羊洋杨扬阳烺佯疡 [J] 样□
~鸡: 未阉的公鸡 □ 热闹, 拥挤 □ 油腻食物引
起的反胃: 肥肉吃得~人
uɔŋ
k [V] 光 [V] 广

k' [1] 狂 [V] 旷矿
θ [V] 汪 [V] 网枉往 [1] 忘~思无义。又
mɔŋ¹, mɔŋ¹, uɔŋ¹ 王黄蟥隍 [J] 忘~性
大: 记性不好。又 mɔŋ¹, mɔŋ¹, uɔŋ¹ 望又 mɔŋ¹
iuŋ
tɕ [V] 供哪个~你: 谁贖养你? 又 kuŋ¹, kuŋ¹, tɕiuŋ¹
羹 又 kuŋ¹ [1] 供~神。又 kuŋ¹, kuŋ¹,
tɕiuŋ¹
tɕ' [1] 松~毛: 松针。又 suŋ¹ 穷琼 [J] 共~一
双筷子。又 k'uŋ¹
ŋ [1] 浓
ɕ [V] 兄弟~。又 ɕiɔŋ¹ 凶兇芎胸匈 [1] 熊
雄嗅
θ [V] 壅 [V] 勇蛹拥 [1] 容蓉荣庸融绒
[J] 用佣
uŋ
p [V] 绷 [1] 蹦进火星子乱~。又 paŋ¹
p' [1] 蓬篷朋鹏 [V] 捧碰
m [V] 蒙用布~到。又 muŋ¹ [V] 懵蒙猛又
men¹, maŋ¹ [1] 蒙又 muŋ¹ 檬蒙朦 [J]
孟又 men¹ 梦
f [V] 疯风丰封峰蜂锋轰烘 [V] 哄 [1]
冯逢缝又 fuŋ¹ 洪红鸿虹瓮~灯。又 kɔŋ¹
[J] 凤奉缝又 fuŋ¹
t [V] 冬东 [V] 懂董 [1] 冻栋 [J] □
~明: 透明
t' [V] 通 [1] 同铜桐筒童瞳懂 [V] 桶插
统痛 [J] 洞动
l [V] 聋 [V] 垄拢 [1] 龙隆咙砵笼脱
农脓茸鹿~ [J] 弄
ts [V] 宗鬃踪棕中又 tsuŋ¹ 忠终钟盅衷春~
礁 [V] 总种又 tsuŋ¹ 肿 [1] 棕纵中又
tsuŋ¹ 众种又 tsuŋ¹
ts' [V] 聪葱匆从~容。又 ts'uŋ¹ 充冲又 ts'uŋ¹
衝 [1] 从又 ts'uŋ¹ 丛虫崇重又 ts'uŋ¹
[V] 銃宠冲~莲子: 带竹杆子的花炮, 能升高。又
ts'uŋ¹ [J] 仲重又 ts'uŋ¹
s [V] 松~香。又 tɕ'ɔŋ¹ 鬆 [V] 叔 [1] 送
宋

k [v] 躬公工 功攻官弓蚣供~不起。又 kuŋ¹,
tɕiung¹, tɕiung¹ 恭龚又 tɕiung¹ [4] 拱 [1]
贡供上~。又 kuŋ¹, tɕiung¹ tɕiung¹

k' [v] 空又 k'ung¹ [4] 孔空冒有~。又 k'ung¹
控恐 [v] 共又 tɕ'iuŋ¹

θ [v] 翁
at

p [1] 八

p' [4] 拔

f [1] 法髮发伐伐 [4] 罚

t [1] 答搭沓~纸绌纡~□~交: 跌交 □~
灰: 掸灰 □~碗: 摔碗 [4] □形容词前级:
~黏: ~壮

t' [1] 塔塌蹋糟~獭遛遛~ 跋~到鞋子达□涂
抹: 一双油手到处乱~□~皮: 脱皮 踏

l [1] 腊~肉。又 lat¹ 捺邈蜡辣泼~。又 lat¹
□能干, 有本事 [4] 辣~椒。又 lat¹ 腊~
月。又 lat¹ □形容词前级: ~湿

ts [1] 眨燥油~。又 ts'at¹ 扎杂~七~八。又
ts'ot¹ 栅把~子: 把门。又 sa²¹ [4] □形容词
前级: ~密

ts' [1] 插擦察 [4] 燥水煮: ~粽子

s [1] 杀萨煞刹撒

k [1] 夹袂甲隔~壁。又 ka²¹

k' [1] 恰髻~头: 剃剃头。集韵丘脂切, 山开二入精
溪 招。 [4] □~手~脚: 形容地方小, 碍手碍脚
□剪

ŋ [1] 鸭押轧压胤黄~头: 似鲇鱼而略小, 带黄色。
广韵乌黠切, 山开二入黠影 [4] □~鳃: 鱼嘴
一张一张

h [1] 瞎还~有: ~早。又 fan¹, uan¹ □~
tɕ'iu¹: 嘘喷 [4] 峽~江县
uat

k [1] 刮圪垢~: 皮肤上的污垢。广韵古黠切, 山
开二入黠影

k' [1] □煮

θ [1] 挖~到了窖。又 ua¹ 猾袜 [4] 滑
ot

p [1] 钵拔

p' [1] 泼

m [1] 抹末茉沫 [4] 莫又 mɔ²¹

t [1] 掇

t' [1] 脱□失信: 不要~我

l [1] 掬

ts [1] 拙撮~盐。又 ts'ot¹

ts' [1] 撮~箕。又 tsot¹

s [1] 说小~ 刷 [4] □~叫: 脆, 不烂

k [1] 割葛合~米。又 hot¹ 鸽蛤老~: 蛙的
一种 恰~伙 □寻~头: 找岔

k' [1] 渴磕瞌~睡。又 k'ɔ²¹ [4] □~图章:
盖章。拿隻碗~到: 拿个碗扣着

ŋ [1] 罨括: 米~了, 做~气。广韵乌合切, 咸开一
入合影 □~屑: 垃圾

h [1] 喝~采 [4] 合又 kot¹ 盒
uot

k' [1] 阔

θ [1] 醒~醒 [4] 活
yot

tɕ [1] 决诀掇

tɕ' [1] 缺 [4] 绝

ŋ [1] 月一个~。又 nyot¹ [4] 月~光: 月亮。
又 nyot¹

ɕ [1] 雪血薛 [4] 穴

θ [1] 悦阅粤越日□撕裂: 鞋口~了
et

p [1] 北百~姓。又 pa²¹ 柏松~。又 pa²¹ 伯老
~。又 pa²¹

p' [1] 珀白明~。又 p'a²¹ 魄迫帛□折腾: 一
滴子东西~进~出

m [1] 墨麦~冬。又 ma²¹ 脉默

f [1] 或 [4] 惑疑~

t [1] 得德

t' [4] 特

l [1] 热肋勒劈花木的刺。广韵林直切, 曾开三人
职来, 读如一等

ts [1] 折又 set¹ 哲浙蜃海~ 则侧窄责蚱~
蚂子。又 ts'a¹ 鲫摺□~蛛: 蜘蛛 □~蟹
子: 壳蟹

ts' [1] 撒测厠~所。又ts'1: 策册彻择宅□噤
骗: 莫~我□砸: 墙倒了, 冒~到人 [4] 贼

s [1] 灏设虱塞色嵩□~面子: 丢面子 [4]
舌折~本。又tset1 涉交~

h [1] 黑赫 [4] 核~桃。又ut1
iet

p [1] □尿

p' [1] 撇 [4] 别~人

m [1] 灭□辨 [4] 蔑

t [1] 跌

t' [1] 帖贴铁蝶谍 [4] 碟

l [1] 猎烈列劣裂□拧: 手巾冒~干

tə [1] 接劫节结洁疳揭又tə'et1

tə' [1] 妾切窃 [4] 截捷揭姓。又təiet1

ŋ [1] 聂孽镍臬~台衙门 捏镊业讫玩。广韵鱼
祛切, 咸开三人业疑□手~子: 手绢儿

ə [1] 歇些肩胁泄挟挟

k [1] 格~外。又ka?1 革屹~蚤 纆~处 骼□
着~: 着急, 放心不下 [4]□形容词前缀: ~紧

k' [1] 刻咳克剋 [4] □~蟾: 蛙

ŋ [1] 颞~外。又ŋia?1 呢 [4] □形容词前缀:
~实

θ [1] 页叶□凹, 雍
uct

k [1] 国
it

p [1] 不

m [1] 没埋~

f [1] 佛忽□~煤子: 吹纸煤儿 [4] 佛□胡
涂: ~头颠脑, 你~了

t [1] □ 墩: 路不平, 坐得车上~得要死

t' [1] 突~然

l [1] 入日~历。又ŋit1

ts [1] 执汁织职质只指~头。又ts1: 臙油类食
物腐败。广韵之翼切, 曾开三人职章

ts' [1] 赤~身露体。又ts'a?1 出秩□用布蘸水使
劲擦拭 [4] 直直植侄

s [1] 失室式饰湿识什~哩: 什么。又sit1 适
释蚀拾術祟鬼鬼~~。集韵昔律切, 臻合三人

術心。又sui1 食实石~棚。又sa?1 □偷偷溜进
[4] 十

it

p [1] 必逼碧哔~叽笔毕□~饭: 焖饭

p' [1] 匹一~布。又p'i1 闢开天~地 辟~邪 弼
~马童 劈~面碰到老张。又p'ia?1 [4] 鼻□
~ tciut: 荸荠

m [1] 蜜密

t [1] 的滴~水。又tia?1 嫡底~下。又ti1

t' [1] 踢剔 [4] 笛又lia?1 敌粒一~米

l [1] 立栗力厉曆笠律

tə [1] 级急吉即激击积聚罗家~: 地名。又tə'it1
戟室~子: 瓶塞儿 绩迹古~。又təia?1

tə' [1] 七戚漆乞疾疴~ 缉辑嘿 [4] 集又
təit1 籍及~格

ŋ [1] 日又 lit1

ə [1] 息熄媳惜昔析夕席酒~。又tə'ia?1 隙
嫌~ 膝克~: 膝盖 吸习什~哩: 什么。又
sit1 □磨肤: 莫~我

θ [1] 邑揖一乙逸弋~阳县益易贾~。又i1译
ut

k [1] 骨

k' [1] 窟~窟

θ [1] 物机勿屋 ~里: 家里。又u?1 颞~死了:
淹死了。广韵乌没切, 臻合一人没影 核桃子~。
又het1

yt

tə [1] 桔 ~子教 吮吸。广韵子奉切, 臻合三人術
精

tə' [1] 屈竣~黑

ŋ [1] □手~到了: 手戳了

ə [1] 戌申酉~亥 □~~味子: 食物轻微的腐败
味儿□形容词前缀: ~软

θ [1] 熨~帖。广韵纤物切, 臻合三人物影。又
yn1

a?

p [1] 百一~。又pet1 伯~爷, ~娘。又pet1 柏
~木。又pet1 擘~开膊 爸

p' [1] 拍□~子: 蕉棍儿 [4] 白又 p'et1

m [1] 麦~子。又met¹
 f [1] 扔: ~得地下 瞥: ~一眼
 l [1] 拿又la¹
 ts [1] 炙~火: 烤火 摘隻压: 拿块石头~到
不落~: 不停留,不呆一下
 ts' [1] 尺赤~脚。又ts'it¹ 拆坼裂璜
 s [1] 栅~栏子。又tsat¹ [4] 石~头。又sit¹
扛: ~得肩膀上
 k [1] 格~子。又kiet¹ 隔人心~肚皮, 锅心~甑
 算。又kat¹ ~要死: 这下坏了
 k' [1] 客
 h [1] 吓
 ia?
 p [1] 壁
 p' [1] 劈~柴火。又p'it¹
 t [1] 滴~子: 一点儿。又tit¹ 两指捏住拖: ~
 寒毛
 t' [1] 捆绑: 拿根绳子~到
 l [1] 笛~子。又t'it¹ 栎
 tɕ [1] 脊迹又teit¹ ~眼: 显眼
 tɕ' [1] 吃 [4] 席~子。又cit¹
 ɲ [1] 额~角。又ɲiet¹
 ɕ [1] 锡
 ua?
 k [1] ~耳朵: 两耳生得不贴
 k' [1] 猛然张开: 扇子~破了
 ɔ?
 p [1] 膊博剥驳 ~鱼: 木鱼 ~人: 一拨人
 p' [1] 箔锡~ [4] 雹薄厚~。又p'o¹
 m [1] 膜漠幕寞摸捉~。又mɔ¹ [4]莫
 又mot¹
 f [1] 霍霍慌
 t [1] 啄活~一~粥 ~雨: 淋雨 泥巴~个: 泥
 塑的 [4] ~真: 确实
 t' [1] 托託
 l [1] 骆洛烙若乐又ɲɔ¹络弱又ɲio¹ [1]落
 ts [1] 捉着穿~。又ts'ɔ¹ 作酌桌陡
 ts' [1] 靛黧 [4] 咋着~气。又tsɔ¹ 捣凿
 s [1] 缩索 [4] 勺

k [1] 阁搁各角又tsio¹ 觉~得。又ka¹碓
 k' [1] 瞞~眼。又k'ot¹ 颞下巴~壳确推碗~碗
 了 敲打栗暴。广韵苦角切, 江开二入觉溪
 ɲ [1] 岳嶽握恶又u¹ 乐又lo¹ 鄂
 h [1] 形容词前缀: ~隳 [4]学
 io?
 l [1] 略
 tɕ [1] 脚爵角~色。又ko¹ 将~: 刚刚
 tɕ' [1] 鵲雀却 [4] 嚼嚼~: 嚼扯
 ɲ [1] 虐弱又lo¹ 瘡箸棕~子。又io¹
 ɕ [1] 削
 ʔ [1] 约药箸棕~子。又ɲio¹ ~手~脚: 手
 乱挥舞
 uɔ?
 k [1] 郭椽~砖: 墓穴中用砖砌的拱券
 k' [1] 扩
 iu?
 l [1] 绿六
 tɕ [1] 菊鞠足
 tɕ' [1] 曲 [4] 局
 ɲ [1] 肉育猷
 ɕ [1] 畜又ts'u¹ 蓄旭肃粟宿俗
 u?
 p [1] 形容词前缀: ~脍
 p' [1] 撲撲 [4] ~到: 脸向下趴着
 m [1] 木目牧穆睦
 f [1] 福幅腹复復覆複获茯袱 [4] 服伏
 t [1] 尿督虱 [4] 形容词前缀: ~紫
 t' [1] 秃 [4] 读独毒
 l [1] 鹿禄陆录辱褥碌
 ts [1] 竹祝粥筑烛嘱堡塞: ~得嘴里。
 广韵侧六切, 通合三入屋庄
 ts' [1] 畜~生。又ɕiu¹ 促触轴族逐
 s [1] 叔速淑束塾 [4] 熟属赅
 k [1] 穀穀~树: 楮树 谷
 k' [1] 哭穀土~: 砖瓦房。广韵空谷切, 通合一入屋
 溪
 ʔ [1] 屋又 ut¹